



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

懲教管理局

**統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考
第一職階二等高級技術員（機電工程範疇）**

Direcção dos Serviços Correccionais

**Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum,
externo, do regime de gestão uniformizada,
para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão,
área de engenharia electromecânica**

（開考編號 Concurso n.º: 2024/I05/AP/TS）

知識考試（筆試）— 各准考人考試安排及《准考人應考須知》

Prova de conhecimentos (prova escrita) —

Organização de realização da prova para os candidatos admitidos e

“Instruções para os candidatos admitidos”

懲教管理局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（機電工程範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺，經二零二四年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，現公佈知識考試（筆試）的准考人考試安排及《准考人應考須知》：

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2024, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, informam-se os candidatos admitidos, da organização de realização da prova de conhecimentos (prova escrita) e das “Instruções para os candidatos admitidos”:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

知識考試（筆試）舉行的日期、時間及地點：

Data, hora e local de realização da prova de conhecimentos (prova escrita):

日期 / Data	11/01/2025 (星期六 / Sábado)
時間 / Hora	15:00-18:00 (作答時間 3 小時 / duração de 3 horas)
地點 / Local	行政公職局公務人員培訓中心 Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos do SAEP
地址 / Endereço	澳門宋玉生廣場 336-342 號誠豐商業中心 6 樓 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.º 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 6.º andar, Macau
考試使用語言 / Língua a utilizar na prova	中文 / Chinês

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

座位編號 N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考室編號 Número da sala da prova
A01	歐陽國豪	AO IEONG, KUOK HOU	1322XXXX	611 室 Sala n.º 611
A02	區維杰	AO, WAI KIT	1230XXXX	
A03	歐陽嘉立	AU YEUNG, KA LAP	1351XXXX	
A04	陳志堅	CHAN, CHI KIN	1310XXXX	
A05	陳志權	CHAN, CHI KUN	5182XXXX	
A06	陳俊傑	CHAN, CHON KIT	1333XXXX	
A07	陳俊彥	CHAN, CHUN YIN	1502XXXX	
A08	陳曉南	CHAN, HIO NAM	1324XXXX	
A09	陳賢豐	CHAN, IN FONG	5144XXXX	
A10	陳彥寧	CHAN, IN NENG	1344XXXX	
A11	陳嘉輝	CHAN, KA FAI	5212XXXX	
A12	陳嘉慧	CHAN, KA WAI	1250XXXX	
A13	陳波立	CHAN, PO LAP	1366XXXX	
A14	陳得盛	CHAN, TAK SENG	1235XXXX	
A15	陳偉聰	CHAN, WAI CHONG	1347XXXX	
A16	周紫華	CHAO, CHI WA	1270XXXX	
A17	鄭益聰	CHEANG, IEK CHONG	5127XXXX	
A18	張競衡	CHEONG, KENG HANG	5106XXXX	
A19	張桂樞	CHEONG, KUAI SU	1401XXXX	
A20	張偉英	CHEONG, WAI IENG	1276XXXX	



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

座位編號 N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考室編號 Número da sala da prova
A21	招啓文	CHIU,KAI MAN	1221XXXX	611 室 Sala n.º 611
A22	蔡柏倫	CHOI,PAK LON	1240XXXX	
A23	徐偉綸	CHOI,WAI LON	1241XXXX	
A24	朱明樂	CHU,MENG LOK	1242XXXX	
A25	方志培	FONG,CHI PUI	1254XXXX	
A26	傅浩雲	FU,HOU WAN	5129XXXX	
A27	關鑫	GUAN,XIN	1387XXXX	
A28	何駿賢	HO,CHON IN	1241XXXX	
A29	洪嘉豪	HONG,KA HOU	1325XXXX	
A30	邱雅希	IAO,NGA HEI	1244XXXX	
A31	楊沚曦	IEONG,CHI HEI	1323XXXX	
A32	嚴華恩	IM,WA IAN	5211XXXX	
A33	甘俊傑	KAM,CHON KIT	1313XXXX	
A34	甘仲昇	KAM,CHONG SENG	1247XXXX	
A35	江康彦	KONG,HONG IN	1283XXXX	
A36	關昕嘉	KUAN,IAN KA	1304XXXX	
A37	黎智健	LAI,CHI KIN	5176XXXX	
A38	黎錦鵬	LAI,KAM PANG	1259XXXX	
A39	林俊傑	LAM,CHON KIT	1326XXXX	
A40	林嘉俊	LAM,KA CHON	1278XXXX	
A41	林嘉欣	LAM,KA IAN	1353XXXX	
A42	柳志恆	LAO,CHI HANG	1306XXXX	
A43	劉志健	LAO,CHI KIN	1306XXXX	
A44	劉子樂	LAO,CHI LOK	1253XXXX	
A45	劉曉昊	LAO,HIO HOU	1339XXXX	
A46	李浩揚	LEE,HOU IEONG	1310XXXX	
A47	李子明	LEI,CHI MENG	7439XXXX	
A48	李燕南	LEI,IN NAM	1387XXXX	



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

座位編號 N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考室編號 Número da sala da prova
B01	李偉豪	LEI,WAI HOU	1249XXXX	613 室 Sala n.º 613
B02	梁子駿	LEONG,CHI CHON	1322XXXX	
B03	梁俊文	LEONG,CHON MAN	1260XXXX	
B04	梁浩業	LEONG,HOU IP	1323XXXX	
B05	梁家榮	LEONG,KA WENG	1236XXXX	
B06	梁敬昇	LEONG,KENG SENG	1260XXXX	
B07	梁文康	LEONG,MAN HONG	5197XXXX	
B08	梁錫權	LEONG,SEK KUN	1313XXXX	
B09	梁紹康	LEONG,SIO HONG	1338XXXX	
B10	梁琬琪	LEONG,UN KEI	1308XXXX	
B11	李偉	LI,WEI	1505XXXX	
B12	廖嘉誠	LIO,KA SENG	1300XXXX	
B13	劉信緯	LIU,HSIN WEI	1570XXXX	
B14	羅耀宗	LO,IO CHONG	5205XXXX	
B15	呂寶櫻	LOI,POU IENG	1246XXXX	
B16	龍日暉	LONG,IAT FAI	1619XXXX	
B17	呂登峰	LV,DENGFENG	1600XXXX	
B18	馬琛馭	MA,SAM U	1316XXXX	
B19	麥家俊	MAK,KA CHON	5214XXXX	
B20	吳嘉輝	NG,KA FAI	1307XXXX	
B21	吳家明	NG,KAM MENG	1307XXXX	
B22	龐志新	PONG,CHI SAN	1227XXXX	
B23	潘嘉明	PUN,KA MENG	1264XXXX	
B24	辛輝	SAN,FAI	1323XXXX	
B25	薛浩雄	SIT,HOU HONG	1299XXXX	
B26	孫國俊	SUN,KUOK CHON	1243XXXX	
B27	鄧展鴻	TANG,CHIN HONG	1253XXXX	
B28	鄧雍衛	TANG,YUNG WAI	1259XXXX	



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

座位編號 N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考室編號 Número da sala da prova
B29	溫演盈	WAN,IN IENG	1267XXXX	613 室 Sala n.º 613
B30	溫世豪	WEN,SHIHAO	1417XXXX	
B31	黃則熹	WONG,CHAK HEI	1232XXXX	
B32	黃展鵬	WONG,CHIN PANG	5185XXXX	
B33	黃浩昌	WONG,HOU CHEONG	1333XXXX	
B34	王若豪	WONG,IEOK HOU	5208XXXX	
B35	王賢斌	WONG,IN PAN	5201XXXX	
B36	黃耀誠	WONG,IO SENG	1324XXXX	
B37	黃嘉威	WONG,KA WAI	1331XXXX	
B38	黃家榮	WONG,KA WENG	1279XXXX	
B39	黃儉文	WONG,KIM MAN	5105XXXX	
B40	黃健強	WONG,KIN KEONG	1249XXXX	
B41	黃健明	WONG,KIN MENG	5150XXXX	
B42	黃健成	WONG,KIN SENG	1293XXXX	
B43	王健偉	WONG,KIN WAI	1255XXXX	
B44	黃良安	WONG,LEONG ON	1264XXXX	
B45	黃永騰	WONG,WENG TANG	1328XXXX	
B46	黃詠瑜	WONG,WENG U	1325XXXX	
B47	吳澤毅	WU,ZEYI	1408XXXX	
B48	朱彬	ZHU,BIN	1464XXXX	



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

《准考人應考須知》 《Instruções para os candidatos admitidos》

1. 一般須知 Observações gerais

- 1.1 知識考試（筆試）於2025年1月11日下午3時舉行，作答時間為3小時。
A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 11 de Janeiro de 2025, às 15H00, com a duração de 3 horas.
- 1.2 知識考試（筆試）地點為澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心6樓行政公職局公務人員培訓中心。
A prova de conhecimentos (prova escrita) terá lugar no Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos do SAEP, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 6.º andar, Macau.
- 1.3 不接受任何更改考試地點及／或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。
Não se aceitam pedidos de alteração do local e/ou hora da realização da prova. Não será permitido aos candidatos realizar a prova fora do local e do horário indicados.
- 1.4 准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。
Não haverá segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta do candidato.
- 1.5 請提前30分鐘到達，於下午3時後才到達考場的投考人，不得進入並自動被除名。
Os candidatos devem comparecer no local indicado para a realização da prova 30 minutos antes da hora marcada para o início. Não é permitida a entrada de candidatos depois das 15H00, sendo os mesmos excluídos automaticamente.
- 1.6 准考人必須攜帶以下物品前往考試地點：
Os candidatos devem levar para o local de realização da prova:
 - 1.6.1 澳門特別行政區永久性居民身份證正本或澳門特別行政區護照正本（未能出示上述有效的實體證件者即被除名）。
O original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou do passaporte da RAEM do candidato (O candidato que não apresentar o documento de identificação físico e válido acima mencionado será excluído).



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

- 1.6.2 文具：藍色或黑色原子筆。不允許使用鉛筆、可擦拭或特殊墨液系列的書寫筆具及禁止使用任何塗改工具（如塗改液／帶等），現場不會供應文具。

Material de escritório: esferográficas de tinta azul ou preta. Não é permitido utilizar lápis, instrumentos de escrita de tinta apagável ou de tintas especiais. É também proibido o uso de qualquer instrumento de correcção (por exemplo: caneta/fita correctora). No local da realização da prova, não serão fornecidos materiais de escritório.

- 1.7 倘出現未能預見的情況而導致考試安排有所改動，將於公職開考網頁 (<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>) 及懲教管理局網頁 (<http://www.dsc.gov.mo>) 內公佈；否則，考試將如期舉行。

No caso de situações imprevisíveis resultarem em mudanças da organização da prova, as alterações serão publicadas na página electrónica dos concursos da função pública (<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>) e da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>); caso não se verifiquem alterações, a prova realizar-se-á na data prevista.

- 1.8 准考人如需出席證明，可向監考人員提出要求，並於離開時向監考人員索取。

Caso o candidato necessite da Declaração de Presença, pode solicitá-la ao vigilante da prova e levantá-la junto do mesmo ao sair.

2. 紀律 Disciplina

- 2.1 准考人不可在考室內進食（包括咀嚼香口膠）；經准許後，則可以飲用自備的水。

Os candidatos não podem comer na sala da realização da prova (incluindo mascar pastilhas elásticas); com autorização, podem beber água propriamente preparada.

- 2.2 考室內嚴禁談話，打手勢或干擾他人，否則監考人員會記錄相關資料，並交由典試委員會其後作議決；如屬作弊情況會被除名。

É proibido conversar, gesticular ou perturbar os outros candidatos na sala, sob pena de o vigilante registar o facto para posterior decisão do Júri. No caso de fraude, os candidatos em questão serão excluídos da prova.

- 2.3 考試期間，准考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋的相關法例文本）。

Durante a realização da prova, os candidatos apenas podem consultar a legislação referida no programa do aviso de concurso (na sua versão



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

original, sem outros apontamentos escritos ou não textuais, ou qualquer anotação).

- 2.4 考試期間不得使用任何電子設備（包括計算機、智能手錶、手提電話等）；否則會被除名。

É proibido, durante a realização da prova, o uso de qualquer equipamento electrónico (incluindo calculadora, relógio inteligente “*smartwatch*” e telemóvel), sob pena de o candidato ser excluído.

- 2.5 如抄襲或企圖抄襲他人答案，又或協助其他准考人抄襲答案等任何作弊事實明確者，會被除名。

Os candidatos que copiarem ou tentarem copiar as respostas dos outros candidatos, ou que facilitarem a outros candidatos a cópia das suas respostas, ou que cometerem expressamente qualquer outra fraude serão excluídos.

- 2.6 准考人必須聽從監考人員及其他考試工作人員的指示，不得以任何理由妨礙監考人員及其他考試工作人員履行職責。准考人如行為不檢，或肆意破壞考試秩序，會被除名。

Os candidatos devem seguir as instruções dos vigilantes e de outros trabalhadores, e não devem impedir os vigilantes e os trabalhadores de realizarem as suas funções por qualquer motivo. Os candidatos que apresentarem qualquer conduta inadequada ou perturbarem de forma intencional a ordem da prova serão excluídos.

3. 開始考試前 Antes do início da realização da prova

- 3.1 建議准考人提早到達指定考試地點，以便查閱考室位置及座位編號。

Sugere-se aos candidatos que se apresentem no local da realização da prova antecipadamente para consultarem a localização da sala da prova e o número do lugar.

- 3.2 准考人應按照編定的座位編號就座。

Os candidatos devem sentar-se no lugar conforme o número do lugar indicado.

- 3.3 准考人在桌上的當眼處只可放置身份證明文件正本、原子筆（藍色或黑色）以及開考通告考試範圍內所指的法例，以便監考人員檢查。其他物件必須放置在座椅下方，不得放在桌上。

Os candidatos só podem colocar o original do documento de identificação, esferográficas (de tinta azul ou preta) e a legislação referida no programa do aviso de concurso em local bem visível da mesa, a fim de facilitar a verificação por parte dos vigilantes da prova. Não é permitido colocar outros objectos na mesa, devendo estes ser guardados debaixo da cadeira.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

- 3.4 准考人如攜帶手提電話或電子通訊設備進入考室，應把設備關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出聲響。

Se os candidatos levarem o telemóvel ou equipamentos de comunicação electrónicos para a sala da prova, devem desligá-los (inclusive a função de pré-alarme) ou retirar antecipadamente a bateria do telemóvel ou dos equipamentos de comunicação electrónicos, de forma a garantir que não emitam nenhuns sinais sonoros.

4. 試卷及答題紙 Enunciados e folhas de resposta

- 4.1 准考人獲發試卷及答題紙後，須按照監考人員的指示核實頁數，如頁數不正確，應立即向監考人員指出。

Depois de serem distribuídos os enunciados e as folhas de resposta, os candidatos devem verificar o número de folhas conforme as instruções dos vigilantes. Uma vez verificada qualquer incorrecção relativa ao número de folhas, os candidatos devem informar imediatamente os vigilantes.

- 4.2 須注意監考人員宣讀的考試規則或注意事項。

Os candidatos devem prestar atenção às regras ou observações da prova apresentadas pelos vigilantes.

- 4.3 未有指示前，准考人不得翻閱試卷及答題紙。

Os candidatos não podem abrir ou folhear os enunciados e folhas de resposta sem terem recebido indicação para o efeito.

- 4.4 准考人必須使用藍色或黑色原子筆在答題紙封面的指定位置清晰填寫姓名、身份證編號及座位編號。

Os candidatos devem preencher, de forma legível, com uma esferográfica de tinta azul ou preta, o nome, o número do Bilhete de Identidade de Residente e o número do lugar nos espaços indicados na capa de folhas de resposta.

- 4.5 准考人必須將所有答案填寫在答題紙。

Os candidatos devem escrever todas as respostas nas folhas de resposta.

5. 考試進行中 Durante a realização da prova

- 5.1 監考人員會將考試確實的開始時間及完結時間寫在黑（白）板上或顯示於考室當眼位置，並在考試結束前15分鐘提醒准考人有關的考試剩餘時間。（注意：考室內未必備有時鐘，准考人應帶備手錶以計算考試時間。但亦須特別注意，智能手錶屬於上述第3.4項所指之通訊設備，必須按照該項之處理程序，嚴格執行。）



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

O vigilante escreverá a hora exacta do início e a do termo da realização da prova no quadro preto (branco) ou em espaço visível na sala da prova, e lembrará os candidatos do tempo restante 15 minutos antes do fim da prova. (Nota: É provável que não haja relógio na sala da prova, os candidatos devem preparar um relógio de pulso para ver as horas e calcular o tempo da realização da prova. Solicita-se também aos candidatos a atenção especial de que o relógio inteligente faz parte dos equipamentos de comunicação indicados no ponto 3.4 Assim sendo, deve-se seguir rigorosamente o procedimento de tratamento do mesmo.)

- 5.2 當收到可以開始作答的指示，請先仔細閱讀整份試卷，如對試卷內容有任何疑問或問題，僅可於考試開始後首30分鐘內提出。

Ao receber a indicação para começar a responder às questões da prova, o candidato deve primeiro ler com atenção todos os enunciados. Caso tenha dúvidas ou perguntas sobre o conteúdo dos mesmos, o candidato apenas pode apresentá-las nos primeiros 30 minutos após o início da prova.

- 5.3 准考人除於答題紙首頁指定的位置填寫個人資料外，不得於其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如姓名、身份證編號、准考人編號、座位編號、簽署或簡簽等，違規者將被除名。

O candidato apenas pode escrever os dados de identificação pessoal na capa das folhas de resposta, no espaço a eles destinado, não podendo colocar em nenhum outro espaço dos enunciados e folhas de resposta qualquer outro registo ou indicação, tal como nome, número do Bilhete de Identidade de Residente, número do candidato, número do lugar, assinatura, rubrica ou outros dados que o identifique, sob pena de ser excluído.

- 5.4 如准考人的手提電話或電子通訊設備發出聲響，會被要求出示該設備，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。如屬作弊情況會被除名。

Na realização da prova, será solicitado ao candidato que mostre o seu telemóvel ou equipamentos de comunicação electrónicos, caso estes emitam sinais sonoros. O vigilante irá registar as respectivas informações para posterior decisão do Júri, podendo o candidato ser excluído em caso de fraude.

- 5.5 如准考人在考試中途需前往洗手間，須舉手通知監考人員，並按情況在監考人員的安排下，由相關人員陪同前往，且不可攜帶手提電話、電子通訊設備或任何紙張。

Caso o candidato necessite de ir à casa de banho durante a prova, deve levantar a mão e manifestar a sua pretensão ao vigilante. O mesmo será acompanhado por um funcionário designado pelo vigilante para o efeito, sem poder levar telemóvel, equipamentos de comunicação electrónicos ou qualquer papel.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

- 5.6 如准考人提前完成考試，僅可於指定時間內（即監考人員正式宣佈考試開始30分鐘後至考試完結前15分鐘）舉手示意，並須經監考人員收回試卷及答題紙後方可離開考室。
O candidato que tenha concluído a sua prova antes do tempo previsto, só pode levantar a mão e manifestar a pretensão de deixar a sala da prova no tempo indicado (isto é, 30 minutos depois do início da prova anunciado formalmente pelo vigilante até 15 minutos antes do termo da prova), e só pode sair da sala da prova após a recolha dos seus enunciados e folhas de resposta por parte do vigilante.
- 5.7 考試時必須使用藍色或黑色原子筆作答，禁止使用塗改工具。更改答案時，僅可刪劃原本的答案，並重新寫上新答案，緊記切勿簡簽。
Para responder às questões da prova, o candidato deve utilizar esferográficas de tinta azul ou preta, não sendo permitido utilizar instrumentos de correcção. Para corrigir a resposta, apenas pode riscar a resposta original e escrever a resposta nova; mais ainda, solicita-se a atenção de não colocar rubricas.
- 5.8 如遇答題紙不足，可舉手示意，監考人員將會補充。
No caso de insuficiência de folhas de resposta, o candidato deve levantar a mão para avisar o vigilante, que irá suplementá-las posteriormente.
- 5.9 不得撕去試卷或答題紙內任何部分，亦不得使用任何其他紙張作為草稿紙，否則會被除名。
Não é permitido rasgar nenhuma parte dos enunciados ou das folhas de resposta, e o candidato não pode usar qualquer outro papel para rascunho, sob pena de ser excluído.
- 5.10 當考試時間結束，監考人員宣佈“停止作答”時，准考人必須立即停止作答並將原子筆放在桌上，違反停筆指示者，監考人員會將其改動或新增的答案作記錄，並交典試委員會其後作議決。
O candidato deve parar de responder imediatamente à prova e colocar a esferográfica em cima da mesa no momento em que o vigilante anunciar o fim do tempo da prova e dar ordem para parar de responder. Se o candidato não respeitar a referida instrução, o vigilante irá registar as alterações ou respostas adicionadas pelo candidato após a ordem de parar, para decisão posterior do Júri.
- 5.11 考試完畢，按監考人員指示有序交回試卷及答題紙，有關程序需時，准考人須待監考人員指示後，方可離開考室。
No fim da prova, os candidatos devem devolver ordenadamente os enunciados e as folhas de resposta segundo as indicações do vigilante. Como o respectivo procedimento requer algum tempo, os candidatos devem aguardar na sala e só podem sair após a indicação dos vigilantes.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

5.12 不得將試卷及答題紙帶離考室，違者會被除名。

Não é permitido levar os enunciados e as folhas de resposta para fora da sala da prova, sob pena de o candidato ser excluído.

6. 特殊情况 Situações especiais

6.1 如考試當日天氣情況惡劣，將作以下安排：

Em caso de mau tempo no dia de realização da prova, serão adoptadas as seguintes medidas:

6.1.1 如有暴雨或在雷暴警告信號下，考試如期舉行。

Em caso de sinal de chuva intensa ou de trovoadas, a prova será realizada na data e hora marcadas.

6.1.2 如有颱風信號，當日下午13時後懸掛或仍懸掛8號或更高之熱帶氣旋警告信號時，取消當日舉行的考試，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

Em caso de sinal de tempestade tropical, será cancelada a prova, caso seja hasteado ou se mantiver hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 13H00 nesse dia. As disposições concretas da reorganização da prova serão anunciadas em tempo oportuno.

6.2 若遇有其他特別情況影響考試，典試委員會將另行公佈有關重新舉行考試的具體安排。

Em caso de surgirem outras situações especiais que ponham obstáculo à realização da prova, o Júri do concurso anunciará em tempo oportuno as disposições concretas da reorganização da prova.

7. 最終裁決 Decisão final

7.1 違反本須知的規定者，由典試委員會按規定的後果進行裁決。

Em caso de infracção de qualquer regra das presentes instruções, será tomada a decisão pelo Júri conforme as consequências definidas pelas regras.

7.2 如未列明違反規定的後果，典試委員會擁有最終處理的決定權，包括把違反者除名。

Em caso de infracção de qualquer regra para a qual não está prevista a sanção, cabe ao Júri tomar a decisão final, podendo o infractor até ser excluído.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

如有任何查詢，可於辦公時間內與人力資源處阮小姐（電話：88961218）或李小姐（電話：88961293）聯絡。

Para qualquer esclarecimento, é favor contactar, dentro das horas de expediente, a Sra. Iun (n.º telefone 88961218) ou a Sra. Lei (n.º telefone 88961293), da Divisão de Recursos Humanos.

二零二四年十二月十七日於懲教管理局。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 17 de Dezembro de 2024.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

維修及保養處處長 吳郁旺
Ng Iok Wong,
chefe da Divisão de Reparação e Manutenção

正選委員
Vogal efectivo

二等高級技術員 陳家強
Chan Ka Keong,
técnico superior de 2.ª classe

正選委員
Vogal efectivo

二等高級技術員 何育銘
Ho Iok Meng,
técnico superior de 2.ª classe